# Пщэдей Урысей Федерацэм и махуэщ

АДЫГСКОЕ СЛОВО ● Тхьэмахуэм тхуэ къыдок ● И уасэр соми 3-щ ●

Урысейм и Мах уэм ирихьэлІзу Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ Арсен Къэбэрдей-Балькъэрым и цыхухэм

#### зэрызахуигъазэр

Си хэкуэгъу льапіэхэ! Ди льэпкьыбэ къэралым и ціыхухэм пшэдей ягьэ-льапіз къэрал гуфізгъуэ - Урысейм и Мах уэр. А махуэр гуфізгъуэ піальзу зэрагьзуврэ блякіа ильэсхэм екіў хакі захвужівныгь з уэхэм гъзунэху-ныгь куэд кы жыліз хіунуш; Урысейм зэман мытыншым ісьыджіуді таунахунытахэрт этэмэм кызариняліаці, блякі ліз шіыгьуэм и 90 гъзхэм я политинэ борэнхэмрэ зэры эсяхээхмэр кыхыждыр, заунхыыныгь заэлізээрьгым и гъузгум тегушхуауэ теувац, Нэры- льатьуш эконо микам зэрыхиужь псыншіагьым ээрыхжыруя кыз радым и фунанс зэфіэкіхэр изхь льэш зэрыхыру Абыхэм я фіышізміз мыжал-зышхуэ эміз социалых-

адыми и финанс, ээфізикхэр нэхь льзш ээрыххурь, Абыхом я фівшідынія мыкьэньшжур зийз социальнь къвланхэр гъэзэшіэнымкіз, урысей ціыхухэм я псуукізр егьэфізикунымкіз ізматьжарамняхэр къвнэятьялэща мэхьу. А псоми я щіміужкіз Урысейр дуней псом цівняхь къэрал льзшкам жауражащ. А Іуаху псоми зэрыхуэфащиніз ди Къэбэррей-Балькэррих этшт. Иужь ильэсхэм республикэм шэщіау зыщаужь псэукізм пышіа ізнатіз псоми. Тья къзс эколичном зах псынцізу нофіактуя, социальна къзличном зах псынцізу нофіактуя, социальна увелемократием и хабэзхэр шоув, ціыхухэм властым хуащі дыкухам я льзяткыба уэтеуражащ, жылатьуя гъвшірэм демократием и хабэзхэр шоув, ціыхухэм я пастым хуащі ціыхухам я льзяткыба унагьуэ закнуэтым хэту Къэбэрдей-Балькэрым и ціыхухам я гъузтум тету япла зэрыйучур.

«Макузшкуз къзблятьямкіз дыщальхуа Къзбардей, атхэна за унагьуэми фіытьуя, узыншагья, мамырыгья, ефізикунынгья яізну си гуапш.



Урысей къэралыгъуэм и мыхъурышхуэр, Къэбэрдей хэкумрэ Черкасскэ пщыхэмрэ я дамыгъэхэр зытетыр.

# Зыужьыныгъэм и урэхрэнэщіэ

Питдей илье В прокър
Урысейр кърал инхолуу эзрыхкърр. 1990 г. жи моккур элрыхкърр. 1990 г. жи моккур зарыхкърр. 1990 г. жи моккур
кърал образи моккур
кърал образи моккур
кърал образи у
кърал към зарал сукърал към зарам у
кърал у хуиша Іуэхугьуэт. Деклара цэм щыубзыхуат ССР-хэмэ Союз къэшГэрэшГэжам хэг демократие хабзэрылажь «СУВЕРЕНИТЕТ» пса-"СУВЕРЕНИТЕТ» ІСУВЕРЕНІЙ ТЕТЯ ІЗ ОБІВЬМ УЗУКУБУЗ ЗБІЙЖЯН КЪБІЗЗІЦІЄУБЫЛЭ. Абы къокі къральрезьми ицыватьям щытепшэныр, дунейпео Гузхум щышхьзуунтыныр, кърал кіузці, кърал щіыб лэжьштьяхэр зэригьэкіуэжыныр.

Махуэшхуэ ислъэмей. Сурэтыр МАМИЙ Руслан *трихащ* 

Пшэдей ильэс 18 ирокъу

НапэкІуэцІ цІыкІуитІ фізкіа мыхъу а тхылъым къызэІуихащ ліэщіыгъуэ куэдкіэ къэгъуэгурыкІуэ тхыдэ, щэнхабзэ, хабзэбыдэхэр зиіэ Урысей Федерацэм

и къэралыгъуэм и зыужьы-ныгъэм и лъэхъэнэщГэр Хабзэрылажьэ къэралым хуэгъэза лъэбакъуэшхуэу уващ цІыхум и хуитыны-гъэхэмкІэ яубзыхуа дуней-

ныр. НапэкІуэцІ цІыкІуитІ

при маюзкую къюдим турысей рэлетельну мыхызганатурына турысей рэлетельну мыхызганаурына турысей рэлетельну мыхызганаурына турысей рэлетельну мыхызганаурына турысей рэлетельну жара турысей т

хагьохьаш, Хабзэрылажьэ къэрал нэс ухуэныр Гузху къызэры-гуэк Къым. Нобэ дэ до-льагъу Декларацэр къэра-лым къвщихъу зэххуэкІы-нытъэхэр къызэральыт эр падла зэракхэра. Ар къаш-та нужь, зы ціыхур свы къ-рал псом хуагьздаш, Абы щінгьэбыдащ хабзэрылажьэ кърадлым и демократие хаб-зэ нэхкьщихъэхэу псоми япэ ирагъэцихэр

зэ нэхьыщхээхэ псоми япэ ирагъэшхэр. Ди республикэми щызэтеуваш демократие жылагъэум и хабзэ нэхьыф1хэм тегъэпсыхыа политикэ ухуэк1э. Дэди1эцц зэф1эк1 зыбгъэдэль Президент, Парламент, Конституцэ Суд, Правительствэ-

стітуцэ Суд, Правительствэрэ шІвпПэ са-моуправленэмкГэ ГуэхушГа-пІэхэмрэ. Урысейн хэт хаб-зэрыпажьэ демократие къз-ралу Къзбэрдей-Балъкъэрым дялэкИи зэрызиужывну Із-малхэр къвьзэдт-вэлэщащ, Федерацимро республикмур я сэбэп зыхэльхэр зэдгьэ-шІаш.

и[ащ. Мэкъуауэгъуэм и 12-р Vоысей Федерацэм и къэрал підац.
Мэкь уауэгь уэм и 12-р
Урькей Федерацзя и къэрал
гүф этуэлу. Абы Урькейм и тхыджи тхыджи тхыджи тхыджи тхыджи тхыджи тамага там

ГЕЛЯХОВАбдуллэхь КъБР-м и Г Судым и унафэщі

хэлъхъэн хуейуэ къелъытэ

Медведев Дмитрий къелъ тезырхэр зэрытральхьэ хабээхэм зэхьуэк Ыныгьэ хэльхьэн хуейуэ.
Алхуэдэу абы щыжи аш УФ-м цыхухэм я хуитыныгьэхэмк э и иголномоченнэ Лукин Владимио

цыхухэм я хуитыныг эхээмиз и уголномоенны 7 укин Владимир дыгъуаса щыхуззам. Президентыр арозы техъуащ при зылъвсахэм я хуитыныгъз-хэр хъуманым и къвазатъзгащы-хум техрименты зарожотым. Туми къвтъзльствущ др Јамал имы Ізу тържощны заурожуейр.

#### Щэнхабзэмкіэ министерствэм хагъэхьэж

фиемк13. февебрал агентства зэрыззукаций шеким Бымжубых, Премьер-министр Путин. Вла-димир. в 1-мухицапізм и уга-сынку в 1-мухицапізм и ука-на премерату примерату 4. луку заучи правительствам и 7-м УФ-м и Правительствам и 1-м УФ-м и 1-м УФ-м И 1-м УФ-м И 1-м И 1-м

Курыт школыр къэзыухауэ Мэзкуу и еджапіэ нэхъыщхьэхэм мы гъэм щіэтіысхьэнухэм папщіэ дыгъуасэ телефон хэха ягъэуващ. Ар лэжьэнуш бадзэ-уэгъуэм и 10 пщіондэ. Абыкіз

узлъузми и 10 пшювая. Абыкія пасальзами в дея чэнажащ шкъзпахам в дея чэнажащ шкъзпахам и дея чэнажащ шкъзпахам и омеры 670-48-52-щ. Хуейхар абыкіа псаль эхъунущ блащузьмую абражыеймую сывазти 10-м щещіаразуя 12 тыу-жу, сыхьат 14-м щетъэжьауз 16 пщіонда. (UTAP-TACC).

#### Мы махуэхэм

### Мэкъуауэгъуэм и 11, *бэр*з

Бэр зэкъуэтмэ - текІуэныгьэщ.

#### Презилент грантыр къахь

къэрэшей-шэрджэс «Егоздонсныго» льэпкъ проек-тым ипкъ итк!э, республикэм и курыт еджан!э 14-м президент гранту сом мезуан зырыз ира-тынуш, Гъз еджэгъузиц!эм и!и-

\*\*\*

# ● Тэрч куей

#### ЩІЭНГЪУВЗЭМ ХУЭДЭ **•** «Адыгэ псалъэр» къыхызох

ніэш, псом хуэмыдзу егьэджакіуэ-хэм я дежкіэ. Къэралым, республи-кэм щекіўэкі Іуэхугъуэ куэдын шыгъчазэ дызэрыхуншіым къншы-ШЫГБУЯЗЭДЫЗЭДЫХУНЫЦЫГ КОВМЫННЫ АБОМЫНДЫ, Абы ГБЭСЭНЫГБЭЗ-УШИН-НЫГБЭ КЪЯЛЭНИ СГЪЗЗАШІЗ. ПСАТБЭМ ПАПШІЗ. АВ СТЬЭДЖАКІУЗХЭМ СЭОЭ-ПЫШЖУЭ КЪЫТЖУОХЪУ ШІЗОЙЗЭМ ШІЗНЫГБЭ КУУ ЯБГЪЭДЭТЛЪХЬЭНЫМКІЗ.

ДИ ТХАКІУЭХЭМ ятеухуа тхыгъэхэр, абыхэм я ІэлакъэшІэкІхэр, лъэшкъ тхыдэм уризыгъэплъэж очеркхэр, хъыбар-хэр ди лэжьыгъэм куэдрэ къыщыдо-лэжьэк1эр щапхъэ яхуохъу егъэ-

**Ли анэлэлъхубзэкі э республикэм** гъэсэбэп. Классіціыб лэкьыгъэ хэр джакіуэхэм. **кънщыдэкі газетым мыхьэнэшхуэ** гьэціэгъузну, купціафізу зэхэдгъзувэ- Жыпіэнурамэ, «Адыгэ псалъэм» къы-

хэми. "
Қала тіцымыхыу къанэркъым «АдыГуала тіцымыхыу къанэркъым «АдыГуала тіцымыхыу къанэркъым «АдыГуала тіцымых кара «Туала «Си 
карамі» — (по къельміять і натяк)эрі 
піцыму ээрінэри. Жаз кара за ягольть 
піцыму ээрінэри. Жаз кара за ягольть 
пірадыгаў зыбыблыж дэтхэнэмі и 
унатуэм підым німыхырэт) 
унатуэм підым німыхырэт 
кара «Туала «Туала «Кара» кара підыхэм щекіуэкі Іужу грацірэтуэнхэр къышытьэміэтуэўка тактыхэр, Іршіагаэа!

адыгэбээмых *Баннада*ка.

нымніз акар уаса зимыінш. Аптуэлау а шыбғауатынуш гаашізм и уистіынылгар такигазар аlаріныкуартуа хухоку, дос пад, реферат зыгъэхьэзыр еджакіуэ-хэми.

БИЩЮ Люсэ, адыгэбзэмкІэ езыгъалжа

### Ди газетыр къыфІэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Илъэс ныкъуэм газетым и уасэщ сом 356-рэ кlэпlейкlи 10-рэ.

Фигу къыдогъэк ыж 2008 гъэм и ет уанэ илъэс «Адыгэ псалъэм» із щытевдээ хъунущ республиныкъуэм къыфізрыхьану газетхэм, журналхэм із кэм и пощт Іуэхущіапіз псоми.

Ти индексмо 51531 Ди индексыр 51531

«Гупи 8-м» хыхьэ къэралхэм юс тицэмрэ къэрал кіуэці Іуэху хэмкіэ я министрхэм я зіущіэ. ◆Илъэси 100 и пэкіэ къалъху

жынущ сыхьэт 20-рэ дакъикъз 51-м. ◆Махуэм и к!ыхьагъщ сыхьэт 15-рэ дакъикъэ 28-рэ.

#### Мэкъуауэгъуэм и 12, махуэку

◆Красноярск къалэр илъэс 380-рэ зэрырикъур ягъэлъэпІэнущ (1628). ◆Илъэси 125-рэ и пэкІэ (1883)

Ф/пльс 70 и полю (1938) къаптъх ужди урые сръжать зашул, РАН-м и физико-технологие институтым и унафощ (1944 м. 1944 м. на кадемик Орипковский А. А. уз къужжить къаптъз (пътрад дот педиституты). В при дажу Пенинград дот педиституты; в дажи възги 5-ра дакъм къртъз 5-1-и, къзги 5-и, къзги

#### Мэкъуауэгъуэм и 13, мэрем

П.П. (1901 - 1973)

◆Дыгъэр къыщіякіынущ сы-кээти 5-рэ дакъикъэ 23-м, къу-къжынущ сыхьэт 20-рэ да-къикъэ 52-м.

◆Махуэм и кіыхьагъынущ сы-хьэт 15-рэ дакъикъэ 29-рэ.

Пліанэпэр эыгызхызырар ХЬЭЖЫҚЪАРЭ Аликщ



#### Пэжыр къыжьэдакъуэ

АБХЪАЗ. *Курэным и парла* ментым и депутатум агго-коэзыр Москеа и Ізтацико-Кужков Юрий я шІынальзм ирамысэхкэну, Абы теухуа унару кымізлыкіуэ зіўчиізм кыміацтануя я мурады. КУРЖЫ депутаткэр апхуэдэ

хыну иджыолагы киев унар угулып улукын улукын улукын улукын угулын улукын улук

ХЬЭШЫКЪУЕЙ Олег

#### ІэнатІэхэм къахохъуэ

шыр къызыхащіыкіыну ятіз гъуэжь къыщіэхыпіэхэр із-щіагъэліхэм къапщытащ, лэ-жьыгъэ щхьэхуэхэри щра-гъэкіуэкіащ.

#### псо пщалъэхэр къызэральы гэр, езыхэм я лъэпкъ-къэра Урысейм и махуэр щагъэлъапІэм ирихьэлІэу екІуэкІыну Іуэхугъуэхэр

Пщэдей, мэксьуауэт-уэм и 12-м, ди ккэрал псом щагъэльанів Урысей Осдерацьм и махуээ. Дін республикэм и щіннальз захумыдауэмы абы хухэм праціннальз захумыдауэмы абы хухэм Гандіннальз захумыдауэмы абы хухэм Гандіннальз захумыдауэмы абы хухэм Гандіннальз абы діз діз махузнихум епха тхыль, сурэт пышнальзи кадабээмы и ціэр зезыкъ Къзбардей: Бальксэр республика сабий библиотекзм мобэ щокіуча «Ди льа-хэр зыщ - Урысейріц» жыхунів заіущівр. Мэлбахтуэ Тімбора и ціэр махуауэтьуэм и 12-м, сьхьэтыр 11-заіущівр. Мэлбахтуэ Тімбора и ціэр мухам кощерт. Мясьуауэтьуэм и 12-м, сьхьэтыр 11-заіущівр. Малбахтуэ Тімбора и ціэр мухам паспортхэр цяхныцызаруахащ «Урысейм и цяхьа-хунтывнятьям и махуэ» зайращат ятылу щ зевыхвэ лъэцкъ библиотекэм дыгъуа-сэ къыщызэјуахащ «Урысейм и щхвэ-хуитыныгъэм и махуэ» зыфІаща тхылъ гъэлъэгъуэныгъэ. Мечиев Кязим и ц/эр

КъБР-м Щэнхабээмрэ хымбарегьа-щіз Ізнатізхэмкіз и министерствэм рес-публикам ис псори мэктэдуэгтэуэм и 12-м сыхьэтыр 17-м Абхъазым и утым щекіуэкіыну гуфізтъуэ концертым еп-льниу къретъэблатъэ.

льыну кърегъзолагъэ. А концертым хэту иджы япэу утыку къихъэнущ «Си Къэбэрдей-Балъкъэр» республикэ зэпеуэм щытекІуа уэрэд-

#### ИСТЕПАН Задинэ

жыlакlуэ ныбжышшэхэр. А махуэм жылактуэ ныожымдыхэжын къафэ хьэ лэмэтхэр флъагъунущ, уэрэд дахэхэр зэ хэфхынущ.

КъБР-м Щэнхабзэмрэ хъыбарегъащІэ ІэнатІэхэмкІэ и министеоствэ.

# ФІыгьца нахъыщхьа дыда

ным къыдэкlyа гугъуехь нэхъ ин дыдэхэм ящыщ зыр - къалэхэмрэ къуажэхэмрэ псы къабзэкіэ къызэгъэпэшыным теухуар - гъэзэкІуэжа мы-хъуауэ. Абы хуэунэтІащ «Псы

хьуауэ. Абы хузунэтащ «тсы кьабзэ» Іуэхур. А программэр зыхуэунэтіа мурадхэм нобэ топсэльыхь КъБР-м и Парламентым Аграрнэ политикэмрэ щіыуэ-псыр къэгъэсэбэпынымкіэ и комитетым и унафэщіым и къуэдзэ, «Зыуэ щыт Урысей» урысейтсо политикэ партым и Кьэбэрдей-Балькъэр щы-налъэ кьудамэм и ціэкіэ «Псы къабэ» Іуэхур гьэзэщіэныр зыунэті Мэремыкьуэ Сэфар-бий:

жыманыр нэхьыбэу зэльытар абы къигьэсэбэл псыр зыхуэдэрш. ШІэныгьэліхэм зэрыжаіэмкіэ, узыбуэхэм я зэрыжагэмглэ, узыфэхэм я процент 80-м цІигъур къы-зыхэкіыр псыр зэрымыщіа-гъу эрщ. Урысейм щраф псыр гигиенэм и пщалъэхэм езэгигиенэм и пщальэхэм езэ-гыркым. Иужьрей ильэс 20-м кърнубыдэу ар хэпщы-кым нэхъри зэlыхыащ. Уры-сейм щыпсэу цыхухэм ящы-щу мелуан 11-м нэблагъэм къагъэсэбэпыр уефэну къе-

мызэгъ псыщ. Ягъэува пщалъэхэм къимыкІ псыр зэранышхуэ хуохъу сабийм и узыншагъэм. хуохъу сабийм и узыншагъэм. Узыншагъэр хърмэнымик!э ду-нейпсо ээгухъэныгъэм къита бжыгъэхэм ятепщ!ыхъмэ, иужърей илъэситхум къриубыдэу псы мыхъумыщІэм и зэранкІэ сабийуэ мелуани 2-м шІигъу ліащ. Тхьэм и шыкур-кіэ, Урысей Федерацэм и адміз, уысен жедерацэм пад-рей щынальзхэм ельытауэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым псымкіэ и Іуэхур хэпщіыкіыу нэхыфіщ. Экспертхэм зэрыжаіэмкіз, нэгьуэші хущхъу эе іэмал гуэр

къмумыгъэсэбэпу, псыр егъэфіэкіуэным и хьэкъкіэ ціыхум и гъащіэм, я нэхъ мащіэ дыдэрамэ, илъэси 7

ным теукулу». А уэхур Прэ-вительствам индыгаш, Идиы кыым. Абы кыыхэкдыу про-проектыр гъзээш]эным ж уэ-рагьэташаш, уыскей Федера-цэм и Правительствам и Аги Изгашка». Аги изгашка жуунулга и Аги Изгашка». Аги изгашка жуунулга и Аг

Псэукіэр егъэфіэкіуэным

ХУДУНЭТ ГУ ЗЫЛЪЫТАПХЪЭ

КъБР-м Щ[алэгъуалэмрэ жылагъуэ зэгухьэныгъэхэмрз Іуэхухэмкіэ и къэрал комитетым хъыбар фегъащіэ со-

щально мыхьонс эміл опоект изохньюфсках скънствувним негросуку залеука эбуку бурьское Фасерация и Кълпатуру на нататум и кісуть на правитуру пр

ЗЭПЕУЭМ хэтыну кървтъзблагъэ жыватъуз ззгухьэныгъэ-хэм, коммерцэм пымьшів, правительства Ізнатізм жимыу-онар Ізухущіапізхум ящый; - юридическэ Ізнатізу зэрьщытыр къэралым зэритхы півтъря инбыным заявкахар къыщыївах иужерей махуэм щыщіаразуз зы илъсс нахърэ мынэхъ мащіз зийэкхэр; захузщінженный е къызэтеэлізщиктра заххуакіыным социальна ложьыгъэ пыухыкіахэр икіи нэрыльагъухэр зэ-сіазать жакуаты.

лэм щыах. Конкурсым хэтыну проектхэр зыхуэунэтlауэ щытын хуей Іуаху нахъыцжьэхэр: - социологием пыща щіэныгъэ къэхутэныгъэхэр егьэкіуэ-кіыным, жылагъуэм и иджырей зэхэтыкіэр къэпщьтэным; - егьзджэнытьэм, щэнжабэм, гіхэаджэм, жылагэуэ дип-

о и одильного воли, щелькайзэм, і вувадужам, жылагъур дип-ломатием;
— цыкум и хуитыныг-возмиро шхьохуитыныг-вомиро хъума-ным, цыкухом правовой щізныг-во егьогъуэтыным, — узыншагъвур зыкъума пслукізм хуучщиным, цівохухом я узыншагъвура дикъзвыхукреих дунфимро хъумачым, мильку зыбгъздамыть, хуамышагую псус цыку гупхом выбых зыбгъздамыть, абъхма социально дізпыкъуныть з еты-вый.

ным; — щіалогьуалом я жордомхор, щіалогьуало зощіахъеень-гьзухмуро организаціхумиро я проектхор ядоівгьыным. Золеуми хотынухор зыхучнькую хыбархумуро чэндихощ-хомро щыгтуразо яціцын піапцію, ізщіагьоліхор-экспертхор хоту 2008 гьом можьуауоткуюм и 11-м Напшык крыло щыю хоту 2008 гьом можьуауоткуюм и 11-м Напшык крыло щыю риагьомуючьнущи. Абы хатыну хуейхом 77-84-40 телефо-нымкію псальзу зрагьэтх хъунущ. Золеуую зрокнужнынум нахь кууую щыгьуазо зыфщіыну

нымкиз псальзу зрагъэтх хъунущ. Запеурэ зэрекјуакінум нахъ кууэ щыгъуазэ зыфщіын фыхуейма, Урысей Федерацэм и жылагъуэ палатэм и www. орг.f.u сайтыр къызэјубу е КъБР-м Шдалэгъуальмрэ жы-лагъуэ зэгухьэныгъзхэмрэ я јузхухэмкіэ и къзрал комите-тым жылагарэ зэгухьэныгъзхэм ядэлэжэнымхэй и къуда-



псыр ультрафиолет бзий-

Апхуэдэ Іэмалхэр къызэра гьэсэбэп льандэрэ къалэдэс

хэм ящыщу гепатит узыфэр зэуалГэхэм я бжыгъэр хуэди

-кіэ нэхь мащіэ хъуащ. Псыр гъэкъэбзэным и

льэныкъу экіэ Санкт-Петер-бург ехьэехуэу къекіуэкі Нов-

бург екьзекузу къекфузі Нов-город областым жыджэру кьыщагьэсэбэл углеводород пкылгуэхэр экилэть филь-тухэмий псыр гъжсьэбээныр. 2007 гъзм апууэд фильту-хэр хэхауэ курыт едмапізу давіду урастителу жыд. А ураститель ураститель и към заратьэсэбэлам кылты-къзбая псыр изыф еджа-намуэхм ящыму кару

кіуэхэм ящыщу сымаджэ хъур процент 40-кіэ зэрынэхъ

процент чочкі экуну Шапхьэ зытепх хъуну Шыпхьэхэм ящыщщ Псков-скэ областри. А щынальн-щыр Урысей Федерацы-тащ икін абыхэм псыз экрагьа-тащ икін абыхэм псыз экрагьа-зърагьзкьабээ щімибэм кын-гьэльэгумд эк гуту тщіа щапхьэхэм зегьзубгъун зэ-рыхуейр.

рыхуейр.
- Мы зэманым къалэхэмрэ

"Мы зэманым къалахэмра куражухамура псыр зэрыра-шаліз, зэрышызэбграш бжка-мийхэр иккумі зэжільымы-кіуаш, абыхэм я процент ТО-м наблагьэр зэхтуэкіын е зэ-тэлічыжын куейш. Араши, псыр сыт хуалуэ ямытьэжьа-бээми, ар изыфынухэм яІз-рыхьэху аргуэру фіск тырак хууж. Абы и льэмынкуухіз

равьзух другу циси мэ жуж. Жов и пъзнакихузкі] сыт хузар Зэмалугу шыіэ? Зэрыгурыіуэгъуэши, жы хуза бжьамийхэр ээхьуэкіы-ным пыщій лэжкыгъэхэри программэм къвщальытащ, ау нахъ выграгьзшінур фэ-тэр куза хъу уняуэм екіуаліз псыр ээарагьэжабээ фильтр-хэр гьзувынырщ. Алхуэдэу

ральнэ Зэхуэсым и Къэрал Ду мэм и УнафэшІ. «Зыуэшыт Урысей» партым и Іэтащхьэ-хэм яшыш зы Грыз лов Б.В. жиlащ а программэр 2009 м щІышылэм и 1-м щыщі эдзауэ ягьэзэщіэн папщіэ мы бжыхьэм къащтэну зэра-

мурадыр. - Зи гугъу тщІы программэр

— эл туть у цшы при раммэр зыхуэгъэза мурадхэмрэ къа-лэнхэмрэ тут епсэтыхыт. - Ишхьэк!э къызэрыщыз-гъэльэгъуащи, программэр зыхуэунэт!а мурад нэхъыш-хьэр псым и щытык!эр егъэфІэкІуэнырщ, ар цІыхухэм зыхуеиным хуэдизу яІэрыгъэхьэнырщ. Апхуэдэу мы программэм къегъэув ираф граммэм къёгъзув ираф псыр зрикlуэ бжьамийхэм зыгуэр къащыщімэ, цыхухэр ирафын псыкіз къызэрагъэ-пэщыну зи къалэнхэр ягъэ-белджылыну, цыхухэр псы-кіз къызэзыгъэлэщ Ізнатізхэр зэрызэрахьэр ирагъэфіэ кly эну.

Программэм къигъэув къа-пэнхэм яшышш цыхухэр иралэнхэм ящыщщ цыхухэр ира-фын псы къабаэк!а къызэ-гъэпэщыным пыщіа зи чэзу Іуэхухэр гъэзэщ]эным хуэ-гъэза къэхутэныгъэхэр егъэ-к!уэк!ыныр, «Псы къабаз» проектыр зэхэлъхьэныр, мы ІэнатІэм щыІэ зэхущытыкІэхэр зыубзыху хабзэ мардэхэр

егъэфіэкіуэныр. Дызэрыщыгъуазэщи, псыр мешір пыпэрамэ, игльсит 7
Пыбэрьшівытуразаци, псыр пыракуран кыспебтья шерынура шырухан арарыхын плакі ар шемі пыракура пыракура

ухуакіуэхэм ящі унэшхуэхэм екіуаліэ псыр зэрагьэкьабзэ фильтрхэр фіэкіыпіэ имыізу гъэувын зэрыхуейм теухуа зэхъуэкlыныгъэхэр СНИПхэм халъхьэнущ. У нагъуэхэм псыр зэры

щагъэкъэбзэну фильтрхэри ящју хуежьащ. Иджырей апхуэдэ фильтрхэр нэры-льагъуу йофіэкі альандэрэ къагъэсэбэпу щыта Іэмэ-псымэхэм. Зэпеуэ ирагъэкіуэкіри къыхахащ, «Зыуэ щыт Урысей» партым къы

кіуэжіри кылахакш, «Зыуз-шыт Урыссей» партым кыл-зэриплытэмид, мыл зэманым контарының караматының контарының зыкынының закуенну Ізмэпсынынын закуенну Ізмэпсынын закуенну Ізмэпсынын закуенну Ізмэпсынын закуенну Ізмарын псыкіз-кыз эть эты шынын льэнны-кыз эть эты шынын льэнны-кыз эть эты шынын льэны-кыз эть эты шынын на закуен шынын на закуен шынын на закуен шынын на закуен шынын на жары пкынгыз уакуен жары шынын кышынын жары шынын кыншын жары шынын жары жары жары жары шынын жары шынын жары жар псыр шыlэ мардэхэм кьызэ-резэгьри, псыр кьышішыным, ээбгрышыным текlуэ-дэнумрэ абы кьыпэкlузу кьыхэкіыну ахышэмрэ эыхуэ-дизри, псыр ээгьэээхуауэ кьэгьэсэбэлынри. Программам илкь иткlэ, дялэкlэ елэжьыну кьышіз-

кіынщ щіы щіагъым щіэт псыр нэхъыбэу къыщіэшыным, псы хъумапІэщІэхэр ухуэным, псы къызэрыщІаш ухуэным, псы къызэрыщаш бжьамийхэр нэхъ егугъуу зе-хьэным. Нэгъуэщ! зыри хэ-мылъми, ди ц!ыхухэм къа-гъащ!э илъэс бжыгъэм хэгъэхъуэным, абыхэм я узын-шагъэр гъэбыдэным и лъэныкъуэкІэ ирагъэкІуэкІыну лэжьыгъэхэм ираф псыр лэжьыгъэлэм праф псыр нэхъ къабзэ щІыным нэхърэ нэхъ сэбэп хъунрэ нэхъ ахъ-шэ мащІэ зытекІуэ дэнрэ яют

 Дызэрышыгъуазэщи, зи гугъу тщіы федеральнэ программэм Къэбэрдей-Баль-къэрыр хагъэхьэн папщіэ, ди шынальэм шраф псыр нэхь къабзэ шыным теухуа республикэ программэ зэхэд-

мылкаэу жумуказын. Абын п лээнникуауы Б қаБр-м да-жынгы гүзр шекіүзкірэ?
- Пэжу, У Ф-м н субъентхам кылыу хуагьзув абыхам мы гузум техуу шіыпі про-граму хуу шіыпі про-граму хуу шіыпі про-граму техуу шіыпі про-граму техуу шіыпі про-селижыны текуруыну, жар тызэчыным текуруыну, кар тызэчыным текуруыну, кар тызэчыным текуруыну, кар тызэчыну, тызыныз-ратылацын куейц мы іузум кар тызыным тызыныз-ратылацын куейц мы іузум и тызыныхуэ псори зэзыгы уи лъэныкъуэ псори зэзыгъэ у-Іун лэжьакіуэ гуп. Абыхэм зэ-Іун лэжьвиуэт унговызыный халъхва Іуэхухэр федеральнэ проектыр гъззэщіэныр зэзыгъзуіу Іуэхущіапіэм иратынущикій ахэр федеральнэ прогоаммэр щагъззащіэкіз къв-

# Дэтхэнэ инвесторми зрегъэлъагъуф

кызбархор: Кызбэрдей-Баликсызрым кыруг былду индестицыхэр зыхэллыхыз хүрүг былду индестицыхэр зыхэллыхыз хүрүг замынымий хабахэр, ди деж инде-стицухэм я дэныккуэм!э шыээгеува цыты-ктар (республикэ боржистым кызылых кыру (республика боржистым кызылыкы Кыру-миншестицы лажынгыр ээрышылдыыгы шыкды, нэгуушкари).

Апхуэдэу «Инвестицэ проектым и электрон инкетэр» къэбгъэсэбэпу инвестицэ проект изухык ар къыхэплъхьэ е абы теухуа инфорпыухыкlар къыхэплъхьэ е абы теухуа инфор-мацэр хэlущlыlу пщlы хъунущ. Мы проектым нэхъ удэзыхьэхыну хэлъхэм

ящыщщ инвестицэхэр, зыхэпльхьэ хъуну ухуэныгьэхэр, объектхэр, ухуэныгьэхэр шра-гъзкју экфыну щыпгыхэр, республикэм и инте-рактивнэ картэр къызэјупхыу уи нэкіэ зэры-

ухуэныгъзхэр, объектор, ухуэныгъзхэр ціра-гажіузісімну цівпіахэр, республикам і инте-рактивня картэр кызазіульку ун изкіз зэры-забъзлавтьуфынур. Веспубликам и ин-«Кыбордей-Балркыр республикам и ин-«Кыбордей-Балркыр республикам и ин-ин интерактивня затьэпшэныгъзхам кы-цыблъзсабалыну быкыгъзхамра Ізмальжуму, порталым кышыгъэльэгъуащ республикам и экономика, туристърекревця, социялым 1 ужухуэр, Алкуэару мыбы или 2022 гъзжи-настымур туриваленмура я кывлян изкъ-цияхужи шыгтуазу узыщі хыбархур. «КыБР-и и инвестица паспорт» порталыр унгъзпащащ инвестицуар кызазшірть зуўуэ-рит-элашащ инвестисты паспорт» порталыр унгылашам инвестицуар кызазшірть зуўуэ-рит-элашам инвестицуар кызазшірть зуўуз-ным техужа консалтинг і узхутжьбээрг униципальня шіынальзжура ядалажы эти-ститутым.

МЕЧИЕВ Асъат, КъБР-м и Президентымрэ Правительствэмрэ я пресс-Iуэхущіапіэм и лэжьанічэ

#### ● Май куей

#### Хъарзынэу щІадзэ

«Майхуабээнерго» ОАО-м гьатхэпэ мазэм шидзауз куейм и объектхэр бжьы-хьэ-шымахуэ лъжъэнэм хуегъжьэзыр.

3.3-9(АГЪЯКЫВІГАХЭ ПАСЭЗ УСТЕТЬВЬЯВІЙ)

3.3-9(АГЪЯКЫВІГАХЭ ПАСЭЗ ЗРЯЖЬВЯЯ В ЗАКІНОНЕР ОБЩЕСТВЯ ЗАРАЖЬВЯ В ЗАКІНОНЕР ОБЩЕСТВЯ В ЗАКІНОНЕР ОБЩЕСТВЯ ЗАКІНОНЕР ЗАКІНО

лажьэ.
Май къалэм и хьэблэщіэр бжьыхьэ-щіымахуэ лъэхъэ-нэм хуагъжьэзырауэ, Ок-тябрьскэ поселкэм хуабэ

тябрьёхэ поселкэм хуабэ кіуапізэр щізкіз шызэра-хызкі. А іуахум сом мин 250-рэ хухахаці. Жыпіз хыунуц «Майхуабэ-энерго- ОАО-м зэгьэпэщы-жынытьэ пэжьытьэ псори ззуіу притъхіуахіыу. Абы щыхьэтіц сыт хуэдэ іуахум хуаутІыпщ ахъшэр кънзэрагъэсэбэпы

#### €ТхылъыщГэ Экономика узыншэм и

телъхьэхэр

къэрал мылъкум къэрал мылъкум хиубыдэхэр Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и муниципальнэ районхэм я

муниципальнэ раионхэм я муниципальнэ мылькум пщІэншэу хэгъэхьэным и ІуэхукІэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и

Унафэ

2008 гъзм мэкъуаузгъузм и 6-м №131-ПП «Къэбэрдей-Балъкъэр Рес-публикэм и къэрал мылъкум хиубыдэ объектхэр муниципальнэ мылъкум зэрыхагъэхьэ, муниципальнэ мылъкум и муниципальнэ мылъкум и объектхэр Къзбэрдей-Балъ-къэр Республикэм и къэрал мылъкум зэрыхагъзхър шПы-кіэм и Іуахукіэ» 2002 гъзм гъат-хэлэм и 6-м къащта Къзбэрдей-Балъктэр Республикэм и Закон №15-РЗ-и шпкъ иткі. Хъзбэр-дей-Балъктэр Республикэм и Помитель и предоставляющей и предоставляющей предоста

дей-Балькьор Республиком ії.

1. Къбордей-Балькьор республиком ії.

1. Къбордей-Балькьор республиком і кърад мыльтью республиком і кърад мыльтью республиком і кърад мыльтью республиком і кърад і кыльтью республиком і муниципально районхом я муниципально районхом я муниципально мылькум підом і купарам і кърады і къра

щыгъэлъэгъуам хуэдэу.

2. Къэбэрдей-Балъкъэр Рес Кълборней-Баптакъз ре-публиком Къорат мыпъкур ре-къйнымро шПы ресурсхами? и министеретатом (Сххху М. U хулткурыні мы Унафом и гуз-дазным къміщитълзътаху мыпъкур Кълбордей-Баптакър республиком захуофащо и му-ниципально районкум я муни-ципально малтькум хот-техко-ным терухучу законым кънг-тури Гузкухор зофитълскым;
 Мы Унафор гъзозица зъ-ръктум Кълкъвипътакъни и прикъти кългатални.

ы мы энафр гэзэлда зэрыхьум к!эльыплыну и пщэ ильхьэн Къэбэрдей-Балькээр Республикэм и Правительствэм и Унафэщ!ым и япэ къуэдээ Тхьэзэпльыж М. ТІ.

●Унагъуэм и илъэс

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикам и Правительствэм и УнафэщІ ЯРИН Андрей

# Насыпыр аракъэ?

хэм я советым илъэс зы-бжанэ хъуауэ и унафэщіщ илъэс 40-м щ игъуауэ егъэ-джак узу лажьэ Бахъсэн Светланэ. А цІыхубз гуа-щіафіэм къыфіащащ «Отличник народного просве щения» ціз лъапізр. Рес-публикэм, районым къаб <u>гъэдэкіыу щіыхь тхылъ куэди къыхуагъэфэщащ.</u>

- ШНХУБЗХЭМ в советьм и Іузмук ковамтьюжьей куркіуз Виолетэш. Дыгульбукуз Виолетэш. Дыгульбгкуз Виолетэш. Дыгульбгкуз Виолетэш. Дыгульбгкуз Виолетэш. Дыгульбгкуз Виолетэш. Дыгульбгкуз Виолетэш.
кубахма по совет иізн уубйуз 
советью куз Виолетэ ковам и 
кубахма по совет иізн уубйуз 
советью куз Виолета кыз 
кубахма по совет иізн уубйуз 
советью куз Виолета кыз 
куз Виолета 
куз Виолет - ШЫХУБЗХЭМ я советым

ди лэжьакиуэхэм ящыщ гуэр ш[эмью; эзи къанэркъым, - жеlз Светз. Мыбыхэм я деж къокlуал!э дэ!элыкъуэгъу, чэнджэщ хуей ц!ыхуба куэд. Советыр лъэк!ымк!э зыдэмы!элыкъу, гульытэ зыхуимыщ! зыри ш!эк!ыжырхъым. Замын ухамы. Замын ухамы. Замын ухамы. Замын ухамы. Замын ухамы. Замын ухамы. Замын ухамы.

Зэман хэхакіэ зэіущіэхэр ирагъэкіуэкі. Абы кърагъэирагьзкузкі. Абы кърагъз-благъз цівхубз цірэніуяхэр, ляжывітьз Ізнатіям куадря пэ-рытахэр. Къвізахузсахэм концерт ирагъэлъагъу, ты-гъзхэр хуащі, дэізпыкъуз-гъуншяхям зыщіагъакъуз. Псалъэм папщіз, телефон хущірагъашэ, унэр зыхуей зэрыхуагъэзэн ахъшэ ират Щхьэгъусэ зимы эжхэм унагъуэ хуэмыщіахэм я щыгъын, зэреджэн тхылъ хэр къыхуащэху. Сабий сад хэри гулъытэншэу къагъа-нэркъым. ЦІыкіухэр зэрыджэгун, зэрышхэн хьэкъу-щыкъу дахэхэр, садикыр зыхуеину хьэпшыпхэр къы хуащэху.

хуащэху.

- Ціыхубзым унагъуэм щиіэ къалэныр тэмэму гъззащіа зэрыхъуным, шыіэ хэлъын, хьэл-щэн дахэків дунейм тетын зэрыхуейм теухуауэ допсалъэ, чэн джэш ядот. Быным адэ джэщ ядот. Быным адэ-анар, кызыхака мээлкыр игьэлэжу къызэрыбгьэхъу-ным теухуа «Отол хъурейр» къызэдогьэлэш. Абы къы-догъэблагьэ психологхэр, бын куэд, быныф! зыпахэр, абыхэм я псальэм акъыл къыхэзыхын цыхубз щ!алэкъыхэзыхын цыхуоз щалэ-хэр, унагъуэм ихьагъащіэ-хэр. Дэри а бын куэд зиіз-хэм, фіыуэ зыгъэсахэм псалъэ гуапэ яжыдоіэ, фіыщіэ яхудощі, саугъэт-кіи дахуоупсэ, - жеіз СветКъБР-м и Парламентым и депутат Джэш Фатіимэрэ Бахъсэн Светланэрэ.

Бахъсэн администрацэмрэ

Бахьсон администрацэмрэ дыхубахэм я советымур зэдолажыэ. Сыт худэд урауу советым иримыг Бахіуахіми, зыбть эдых зары бахьсон кальууатуу я дэри бахьсон кальууатуу я дэри бахьсон жалыуаза Бырмым айленды. — Мылгуара зымал шызийыг, ину фіьщій а жуасшінну кары кызамына жаразына, льэлкыр зэрыг ушхуа хыун быф кары бахьсон кыла эдылы страцэм и унафыцій кыза страцэм и унафэщ у къызэ-рыуврэ мазэ бжыгъэ хъууэ аращ, ауэ, итІани, куэд хузэфіэкіащ, нэхъыбэжи й мурадщи, Тхьэм къыхузэпи-щэ. Адрей хьэрычэтыщІэхэу Абазэ Артур, Джэрыджэ Хьэ-утий, Къардэн Назир, Щауэ Юрэ, Кіуэкіуэ Казбек, Апэ-нэс Юрэ, Абазэ Аслъэн сымэ 

щым щімгъэгъуэлъхьэнущ, нэхъыфі хъужыхукіэ щи-гъэіэнурэ къыздишэжынущ. Дауи, сэ жысіэркъым сы-маджэ псори ирешажьэ жысізу. Ауэ сэ сыщыгъуа-

зэщ зыщыплі ишэу, абыхэм я узыншагьэр нэхыфі хъуауэ къызэришэжам. Кіэщіу жыпіэмэ, зыхулъ-мыкіхэм іуэхутхьэбээ куэд яхуещіэ, - жеіэ ціыхубз со-ветым и унафэщіым. Езы Светланы и нэгум итщ

Езы Светлана и нагум ищ-зэрыадыга цызуба щы-пкьэр. Хуэму, Іздэбу мэп-сальэ. Шхыэгыусакій оынкій и Іухуур хырэынэш, насы-пыфізш, И щхыэгыуса Баху-сэн Хьомара и Ізщіагьэкіз травмотологщ, медицина факультетым щрегьаджэ, категорие нахышка» и Ізщи.

категорие няхьышкье и/вид.

КъБР-м и цызубэ дохутыри, доценти,

Защкы-тусхар зэрызадэпсэурэ ильэс 40-м щ/игуэц. Псальэмакь нями,
зым и лэжынгьэр адрейм
кызгуры/ду, намысу язхуаку дэльыр бынхэм ядежий шалкэь дахуэ элпсэу Хьэмэдэрэ Сеетланэрэ.

псэу хьэмэдэрэ Светланэрэ. Быниц - лхъунгрэ эы къуэ-рэ - яlэщи, нэхъыжь Мадинэ республикэм и клиникэ сы-маджэщым щыдохутырш, Маринэ экономизэмкlэ фа-культетыр къиухащ, Мурат-Налшык хабээхъумэ јэна-т/эм щолажьэ, майорш.

- Ди бынхэр ди дэгуэгъущ си нысэ ціыкіу Анжелэ и ціз си нысэ цыкіў Анжела и ціз щыжысізкіз, дышэр ціыз-мыгъўу хъўркым. Алкуз-цияхіз ар цізхуфіц, ціыху къбозаци, емыкіў сыкъа-мыщіну шытама, иджыри цытаху Јоджа хужысіо-фынут Си мальхъохра-хързыміц, аркъефо, туты-нафа яхоткым. Псаль-нафа якоткым. Псаль-нафа упсори дызогу-

КІЭБЫШЭ Лилэ

зыбгъэдэль ныбжьыщІэхэр утыку къишэнырщ. ФЕСТИВАЛЫР Іыхынтіу

УэрэджыІакІуэ ныбжыы-щіэхэм папшіэ «Си Къэбэр-дей-Балькъэр» фІащауэ ирагьэкІуэкІа япэ республикэ фестиваль-зэхьэзэхуэм и кІзух Іыхьэр Налшык щызэ-хэташ. КъБР-м Щэнхахэташ, кььр-м щэнха-бээмрэ хьыбарегьащэ Ізна-тІэхэмкіэ и министерствэм кьызэригьэпэща зэпеуэм и мурад нэхьыщхьэр льэпкь уэрэдым (иІыхубэ, ІуэрыІуатэ, иджырей уэрэдхэм) и пщІэр къэІэтынырш, зэчий

ФЕСТИВАЛЬНР Іммынтурзхоташ: Налшык шекуркімы кізук Імкьом зыкышызык-эльтэр-зунухар ыпшызык-эльтэр-зунухар ыпшызык-эльтэр-зунухар ыпшызык-эльтэр-зунухар ыпшызык-эльтар ыпшызык-э гъщащ районхэр, щэнхабз-кІз къудамэхэр мы Іуэхум жыджэру зэрыхэтам зэрышы-гуфІыкІыр икІи фестивалым зи ээфІэкІ къыщызыгълга гъуэхэм ехъулІэныгъэ яІэну гуапэу ехъуэхъуаш





Дирижер шэрыlуэ, УФ-ми иlыхубэ дургист Темыркын борие зуунафони клопшытын буру тургист темыркын буру тургик мутан композиторхуу Хыэриз Джобрэ шири Жирыка Зауррэ, Тъудажжажы Кавика Ишхыэр институтым и ректор Рамеев Анатолий, уэрэджыlак Гургий Сарий Ольги Текуса Сарий Ольги Сарий Са

сом мин 25-рэ хъу ахъшэ са-угъэтымрэ къыщахващ Бэр-оъч Аскэррэ (илъэс 16, Бахъ-сэн къалэ) Жаникаев Эльдар-рэ (илъэс 18, Налшык).

Супатхар КЪАРЕЙ Элина триз

ЕтІуанэ увыш1эр хуагъэфэ-щащ, ахышэ саугъэту сом мин 20 иратащ Бэч Азэмэтрэ (илъэс 20, Бахьсэн) Гъуаз-джэхэмк1э Кавказ Ищхьэрэ институтым и сгудентку Уль-башевэ Радмилэрэ (илъэс 20, башевэ Радмилэрэ (илъэс 20, Налшык). Ещанэ хьуахэщ, сом мин 15 ахышэ саугьэтри къахьащ Царикаевэ Фат1имэрэ (ильэс 16, Узэ-рэдж къуажэ) Къанкъул Ру-занэрэ (илъэс 17, Къубэ-Тэбэ къуажэ). ШЦыхы ткыльхэмрэ саугьэт тъяцахуама илетан каугьэт тъяцахуама илетан каугьза.

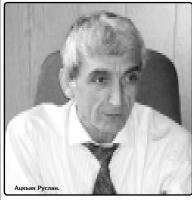
Щівкь ткылькомро сауть эт льапізхмор пратаці захьзэз-хуэм хутаку ў Бобрышев) Лін-дие, Хьэтыхьу Вадим, Кіьщ Иннэ, Жабоевэ Ісэнт, Алча-ков Артур, Гаев ТІзхыпр, Непіпеевэ Жамінэ, Кыу-мыку АЗАЯТ, Тэрнокьўю мыку АЗАЯТ, Тэрнокьўю сыма, Апкуэл тытьххмыкі ятьэт уфіаці шпынауэ ны-бжыцізу ІЗ. Фестиварна-захьдзяхум и фестиварна-захьдзяхум и

Фестиваль-зэхьэзэхуэм и Фестиваль-ээхкэм и мурад нэхымджэр, къехъулГаш, Абы наГуэ кънцпаш пЛагэтьуалэм устрад, этор устрад, устрад, этор устрад,

# МакъыщІэхэр

Дирижер цІэрыІуэ, УФ-м и

## КупщІэ зиІэ тхыгъэхэр ГУЛЪЫТЭНШЭ тщІыркъым



Налшык къалэм дэт «Эльбрус» тхылъ тедзапіэр къызэрызэіуах мы мазу эхэм илъэс 80 прокъу. Респуб ликэм ис тхакіу эхэм Іэдакъэщіэкіхэр дунейм къытехьэнымкіэ, адыгэ, балькъэр льэг. ыдакы эциэккэр дүнети кызы кызынымы, адып, адыгы эр илыкк илтературжаж хэлжээныг э хуэцівынымід эн јүхуудцафэхэм кыз пэхьүн щымыіэ тхыль тедзапіэн нобэ п іуэху зэрыдэжіым, зыіуу-пьэпощжы эпохэм тыдогьэпсэльых абы и унафэці, усакіу ціэрыіуэ КьБР-м и Къэрал саутьэтым и лауреат Ацкьан Руслан

республикэм ит курыт школхэм адыгэбзэмрэ литературэмрэ, балькъэрыбээмрэ литературэм рэ зэрыщадж тхылъхэр, ди тхы-кічэхэмрэ усакічэхэмрэ я тхыгъэ dуэхэмрэ усакlуэхэмрэ я тхыгъ нэхъыфlхэр, щlэныгъэлlхэм няхынфіхэр, ішэныгьэлікэм, корматым крыхуэшкьэпэную кыэтпыытуар кырдгээмін кыэтпыытуар кырдгээмін кыртырытуар кырдгээмін кыртыры кыртыры кыртыры путаны кыртыры кыртыртыры кыртыры кыртыр кыртыртыры кыртыртыры кыртыртыр

<u>Іуэхущ, Руслан, ауэ льэпкъ ли-</u> тературэм зегъэужьыным сыт хуэдэ хэлъхьэныгъэ хуищІрэ тхыль тедзапіэм?

ткыль тедзапІмі?
- Ди къалэнхэр нэсу гъэзэщіа хъун папшіэ, илъэс къэс щізуэ зэхэгльхьэ план щхьэхуэм тету долажьэ. Абы къызэщісубыдэ щізныгьэ зэхуэмыдэхэмкіэ тхыльхэр, псом нэхьапэращи, тхыльхэр, псом нэхьапэраци, зэрырагьаджэ, методикэ лите-ратурэхэр къыдэгъэкІыныр. Абы ипкъ иткІэ, дэ дадолажьэ КъБР-м Егъэджэныгъэмрэ щіэныгъэмкІэ и министерствэм КъБР-м и ТхакІуэ хэм я союзым Гуманитар къэху тэныгъэх эмкlэ Къэбэрдей-Балъкъэр щІэныгъэ институтым. Арыншауэ хъуну-къым, сыт щхьэкІэ жыпІэмэ, ди лэжынгъэм и къызэгъэпэщы-кlanu зальытар туыль телзаліам

. Фл. п. Яжып зураван руспан . Паравин у пара кая серия», «Балкарская истори-ческая серия» къыдэківтьуэхэр, кънщынэмьщіру иджыпсту зи-ужь дитхэм ящыщі сабийхэм папціз, тхэн шіээзыдзагьашіэхэм я іздакъашіракізр шіээхуэхызьса тхыльхэр къыдэтьэжівныр, Фызэрышьтьуаз эши, Кіы-щоккуэ Алии и тхыгьэхэр щы-заууахузаста томи ужу туыльхэр

щокъу Алии и тхыгъэхэр щы-заууахься, гомих хву тхыгыхы къвідэкlаш, мыгувэу дунейм кылекэхэри Куллек Кавіскым и тхыгъяхэр зэрыт етіунан томыр Кізшіу жылізмэ, ди къвлэн на-хышхыр лэтком тихыты хышхыр жылек жылыхыр лэтком тихыты жылек и етъзджэннять, щізныгь за натізжам хэльхьэныгьэ яхуушіы-ныюш.

и егьэджэныгьэ, шіэныгьэ Ізнатахэм хэлжээныгьэ жуузшынырш,
— Егьэфіэкіуэн хуей, үнгү
закузныкнуэ гуэр хэль фи лажыбтээм зэлжэг хэр хэль фи лакыбтээм зэлжэг хэр хэль фи лакыбтээм дэггү шіэныкоў
гуэрхэрн шыіэн, Іспальэм папшіэ, дигу кьоўэ зи тхыль кышіэд, дигу кьоўэ зи тхыль кышіэд, дигу кьоўэ зи тхыль кышіэд, дуэ абы зэрыхадтээхыуэным и іузку зыдохуэ, ди унаніэд хара дых абы зарыхадтээхыуным и іузку зыдохуэ, ди унакыбры хыбы зарыхадтээхыукыбры хыбы зарыхадтыкыбры хыбы зарыжадтыкыбры хыбы зарыхадтыкыбры хыбы зарыжадтыкыбры хыбы шүмэ унакыбры хыбы шүмэ унакыбры хыбы шүмэ унакыбры хыбы шүмэ зарыныкыбры хыбы шүмэ унажырш, хыбы шүмэ унажырш, хыбы шүмэ унажыры хыбы шүмэ зарыгыжыры хыбы шүмэ зарыны зарыкыбыным хуэл шаптыны зүркыжуэл шыгтыкіз гугухуэли цыкыбыным хуэл шаптынын хужы
жуэл шаптыстекэхэм шапыныу
тхыльхэр зэреттыным хужы
и уаст тхылы библиогекэхэм
и уаст хыбыры библиогекэхэм
и уаст хыбыры библиогекэхэм
и уаст хыбыры библиогекэхэм
яхуэлуэшыгы библиогекэхэм

«Эльбрус» тхылъ тедзапіэр илъэс 80 ирокъу

Тхьэшхүэм къыпхуигъэ-фэщар, үи натІэм къритхар пщІэнукъым. Уэ зы мурад пщІауэ, нэгьуэщІ зыгуэ-рым ухуишэнкІэ хьунущ. Аращ сэри къысщыщІар.

Ильэсщэныкъуэ ПТБЭС ЩЭ НЫКБУЭ 
хулияхы узэ1эбэкІыжмэ, Мэртээсй (Дей) 
кьумжэм дэт пэщ[эдээ 
сджап!эм и унафэщ! улэкьэн къвш[эздэя: Зэрыкьуари сымыш[ээдэя: Зэрыкърари сымыш[ы], тхыльгедзап!эм сыкъышыш[идыжжап.

Шкопунафэц[ым и !узхухэм ф]ыуэ зы хэльш- абы и
псальэр т1эүжы[э

псальэр тІэужыІэ ящІыркым егьэджакІуэ- хэми еджакІуэхэми. Мыр

унафъм шІэткэм шІэныгъэ никуым шыркым наукы рім, абыкум в Ізгащкым няхь Іум, няхь лімафіу загыватуж. Ангорхор-шеў Зар Унэ Хукьым шолажьэ, кырлыкку льагэм перыту, агрейр шІэныгъэліш, уэ уригьэджауэ, кымкіэльык ура финація шымыізу» таждэтхш, нэтьуэшіыр тажіуэ ніэрыізуш калартхш, нэтьуэшіыр тажіуэ шіэрыізуш калартхш, нэтьуэшіыр тажіуэш нэрыізуш кула кажіуыйш міэльізуш калартхш, геттуем Максим (Кээ-бэрцей-Балькэрым и Совет Нэхышцкам и Превалуямым и унафэшіту усакізут, Кірарф Кымбоэгу (универентеныя яв стічаю рактрот) спажать лэт (университетым и етІуанэ ректорт) еджагьэ-

ээт (университетым и еггүзий ректорт) сыжатывихуэт, тхакКуэ гъузэджэхуу КЫзшокуу Алим, Кулиев Къайсын, КГуаш Бегпад, Шоргия Асхэрбий, 
Геунэ Хьэчим, Къэрмокъуэ 
Мухьмод, Елгэр Кашиф 
-духхэнэм и цэр къшгуэг.
Куэл пьинаци ткыль кызылгээх Кыным — ари Гузху 
хээлтээ заширу. А хээлтээ 
куэлтым хауэгтэр 
куэлдым жууэгтэр 
куэлдым жуу шышыгтар. 
Илэса 47-к12 
сышылгэжаштхылг тегдапПом, даректору сийаш зыкком: 
Хызжы Мухыэуа, 
Кхээр 
жуу Жызыуа, 
Караран 
Куалдым жууалыга, 
куалыган 
куалыган

мэт, Ацкъан Руслан (нужърейр ноби мэлажьэ).
ЦІыхухэр зэхуэдэкъым.
Ди унафэщіхэм яхэтащ
јуэхухэр псынціру «ээпкърызыудыфхэри», кіыхълыхь зышіхэри, фімуэтпъэ-

гъуаи, ди гум къимыщтаи. . ФхузоГуэтэж нэхъ гукъи

нэж сщыхъуахэр. VНАФЭЩІУ ныщыт-УНАФЭЩІў нышытукувтьокіуам, Сэхьу кэрэшей шіалэ псыгьуэ щхьопэльагэт, и шхы фіьшіэ іувыр «хыурыфэ піазу» и шхэм кыырісты И дзэ хужышсхэр кыйукт гэопед, губрарейт, няжур жэт уттурыыт. Ар зэуэ псо- ми фіызу эттэ-гыуаш, Тхыть кымдэгьокіыным пытумзяту тажум касмы- нытумзяту тажум касмы- нытумзяту тажум касмы- пытумзяту тажум касмы-Тхылъ къвдэтъэкІвным пыгьуаэть, Гузхум къемызэть, ныкъусаныгъэ, щыуагъэ кънгъутакър, абы редакторыр е корректорыр 
выбгъэдигъэтІысхъэрти, гу 
зылъямыта, я!эщ!эк!а щыуагъэхэр эригъэльагъ, 
жырт. Абы шыгъуэми къэ-

«летучкэр», «пятиминут-кэр», нэгьзэни! гуэрхэри. Сэхьур, сыт хуэлияу пийэ хуэти!!ми, куэдрэ кыт-хагьэтакьым: инихээк! энафэ шаш!ри, директо-рыц!р кылхуат-кэк!уап. Зи гутьу сш!ыр Кыргым-тышэти ; Півху хыэтым-тышэти ; Дівху хыэтым-жан зыхыть: Абы за мажры дитьук! при туратура ; Арагым-тых туратура ; Арагым-жан зыхыть: Абы за мажры разан за уаран ; Арагым-тыхуам у чуыншагьам.

дитъякіыргэкыми плякы, я узыншагьым, я унагъуэм, я гукылдэжым щіэмыупщіэу. Жэрдэм хэльт. Жумартт. Ари, Къ-рэщей ещхьу, Іэрытххэм набдзэгубдзаплыэ уежэрт, езыр гупсэхуу емыплычу, зы тхылы дунейм кыт-ритъяхьэргэкым.

Нэхъ иужьы Іуэк І Чэли-

- Апхуэдизым тедгъэк Іуэ-дэну мылъкур дэнэ къитхы-ну?

ну?
- Абый сегупсысащ, - же!э.
- Зэхэддээнш, сэри директор фондым сыхэ!эбэнш, Мыбдежым нэхъыщхьэр саугьэтыркъым - гултынгарш.

саугьэтыркым - гульы-тэрш...
Хьэбу закилькы шылэ-тэкым гүфлэгчу шшыхы-шхьэ зэгушлэхэр. Хабээ тхуэхьауэ, заудугьэльа-нлэр ильэсышрэ, цыхубэ-хэм и махуэшхуэр, накы-гьэм и 1-р, и 9-хэр. Каниевым хуэфашэш, фіышр жыл хухэпсэну, ди лэжыгьэр зэгуба зэри-шам, гьуэгу захуэм зэрыг-ригьурам, тхылъ тедза-плэм и хухэбу-эххульыкіэм



# Лъэпкъ Іуэхум хуолажьэ



мэт университетым игьэ-ээжри, шізнытьям гурэ псэ-кі з ригаш, Абы къвыдитьы-кі аш Дзэлькъуэ зэшізжье-еныгъэм, Къобэрдейр Уры-сейи зэрыхыхьа щіык/эм, ди льэнкьым и шішь кізмда-мэхэм, езыр зыщальжуа Аушыджэрь къражэм теухуа тхыль хьарзыняхэр. «Эльбрус» тхыль тедза-пізм и гутъу щащікіз, на-хъбоўэ ст пэту кышіс-хыж Кациев Хьэбу. Ар зи щхыцев Хужьыбэў утхыўа,

кымоэрэ си нэгу кышпо-кыж Кашев Хьэбу. Ар эл пихышар хужыкабэу ткыд, ам нэк/ру эзлым/уад, хыэл-шан дахэ эн/э эл/ын гуаггэ-тин дахэ эн/э эл/ын гуаггэ-и ньжухэр ээш/эгэ-ху/уэ-нымк/э, абыхэм я гукы-дэжыр кыэлгынымк/э. Ар шиэдджыжым ди пэ-ным кыыш/актэрг, кызгш-тым кыш/актэрг, кумысхуэв-гызгу, ээран сыбдууаххуаг-гэншу жийэрги, ш/ыж кы гумыр гумыр гумэрги жий гумыр гумэрги жий гумыр гумэрги жий гумыр гумэрги жий гумыр и гужыгуухам ждийгырг. Зэгуурын и гужыгуухам ждийгырг. Зэгуурын и гужыгуухам ждийгырг.

игэтырт. Зэгуэрым (абы щыгъуэ

Зэгуэрым (абы шыгъуэ профкомым иунафопцо-сылажъэрт) среджэри, къызо-упш!:
- Ди изжьэгъухэм я спис-кэуи!э?
- Хьэуэ, - жызо!э.
- Зэ умып!аш|эт-г1э, - уээ-джынэр грекъуээ. Секрета-рыр кър-джэри, унафэ хуеш! ди коллективым

шыш псоми я списсь игъъ-хъзыврану, къвъщальхуа гъэр, махэр, махэр игу, Си дежед эвикъстьазэри, мып-хуаду къвъзже1з--Ди пІвъхужи яшыш гуэ-рым инябаквърилъс 25, 30, 40, 50 хъражъ, дожухжух, рыз къвъхудоцтэ, саутъэт, мыними, царт. Юбилей шалъхуа махуэр къвъ-щалъхуа махуэр къвъ-щалъхуа махуэр къвъ-идатъхуа махуэр къвъ-идатъхуа махуэр къвъдохъуэхъу, удз гъэгъа шІыдольхьэ. Дызэгуры цыдольхьэ. дызэгурыгуа Сэ си щхьэр сощI, «нтI»

мащізун упарадом, токьура ліы запізэзрытт, гушыіз лейхэр фіэфітэ-къым. Псэльэгьуейт, «ціыху эжіуэціыльщ» хужыпізну.

мивыу элкуэпцыпыш ху-жыпізну.
Мухьэмад лэжьакіуэш-хуэт. Абы и дежкіз щыіз-тэкъым «пэжьапіэм къы-кізрыху», «кышіезыпьтьэх», «Ізпадэть-элэлу лэжьэн» педпьзхр. Піщадджыжым сыкьэтийм къыпіыкыэнти, пішыкьяцикарэ жкіуэтахун-кіз кьэтэдж и ізтэкьым, шэлжагі-эчэм шхакіуэ я

кІэ кьэтэдж иІэтэкьым и иджагьум шахайгум имакум ум унми зэрькІуэжым и гугьу умьшімэ. Нартокьуэм, директору уври, «зыкъызэкІуэпінтуалі» с зауфілкімиху зиіэ унафэшіў къытхушіз-кіаш, Ди лэжынгэ» фіьму шыгьуаээт. Унафэші ткіййг, ауэ и макьыр ээм иІэтыртэкым, жынахуэг, тыхуейр екьэкі-кьехьэкі хэмыльу кыбжинэфырг. И лэжымгырафырг. И лэжымгырфырк мыньтырфырк мыньтырфырк мыньтырфырка мунарамена прадагама уманыру кыбжинэфырг.

хэмылъу къыбжи фырт.
И лэжьыгъэф фы къыпэк раз бы къратыгъащ
Лэжьыгъэм и Бэракъ
плъыжь орденыр, къыф фащащ «РСФСР-м щэнха-

плыжь орденыр, кыффанацащ «РСФСР-м щэнха-базмкэ шівых зиіз пляжа-кіуэ» ціэ льапіэри. Тукьинэж синых уащ Кърмокър Хьэми уна-фэніу кышытхуатэжіуам псори ину дызэры-щыгуфіыкіыгьари. Ар зымышыху, абы и лэжы-гьям шымыгьуаз ткып-гедзапіэм шіэстокъым. Натърэшіуи двуз хкунт? Ар зыщыпэжа « (уашкэ-махуэ» журналыр ди Іуху-піапіэм и зы кэукамэт, ди интами хэті, зулакуэр сын-ри дыдейкэрт, профсоюз Јухухумкіц дызэньщіат. Директорышіэм и хыба-рыр шызэкуаткым, ди лэрыр щызэхэтхым, ди лэ-жьакІуэхэм, гушыІэу, зэ-

жьак Іуэхэм, ту— дыжаlащ: - Уэлэхьэ, жыжьэ к Іуамэ! «Гуашхьэмахуэ» кънк Іри, «Эльбрус» къэк Іуаш. А бгым и сыдж нэхь льахь-шэр кънгъанэри, нэхъ льагэм дэх Іштэс 12-к Із къытщхьэ-

Илъэс 12-кІэ къытщхьэ-щытащ Хьэмид, и къалэн хьэльэхэри дэри «дишэчу».

Ар журналист Ізэт, литературоведт, критик шІэраІуэт, фізауэ хишіыкіырт адыта, дүнейпос Іуурыі Датжи. Кээрмокьуэм нэхьатэхэм диіа унафиліхэм фізауэ алтыкахэм къвпищані. Абы ткійтуэ итльувані планыр эзхэлькычыр редакцухэм къвщежьэныр. Тхыль кымдит-ыхыбыну зи мураду зи Гэрыткыр кымтуузыкым и лэжыытыр закуэлэрт, фізауэлуш трамуылу тэлжыртыр, итланэт абы гьуэгу шритыр.

тыр.
Тыншт Хьэмид удэлэжьэныр. Абы и деж сыт хуэдэ Іуэхури щыгувэртэкым пшэх дыдэу «зэфінудырг». Къэкіуэну илъэсым и планыр шызэхальхыэкіэ, зэры

пужури щыгувэргэкым пидамизи долукури цыгувэргэкым пидамизи долук далагын дал

«Зыри. Куздкъз сызэрылз-жыар?» Пи на хэмылъу, Хьэмид нэхърэ нэхъыбэрэ а къу-лыкъум зыри тетатэкъм. Ауз, ит lanи, ар lyкlыну ды-хуейтэкъм. Аршкъэкl къмдэдэlуэгъякъм. Бгъуш I гъзхм. Совет властыр кът lacxъэри, «де-

мократие» жыхуаІэр къзу-нэхуат. Коллектив куэдым я унафэщІхэр ежауэ ха-

хырг. Дэри кылхуагьзу-явия «авмократие дылжэг гун» хуейуэ. Шыхуитху хихыат «кыльзулжжунухм». Пур ицегьуэжри, к!эры-хужат. Шыр «кызызды-жуэжт, Тыр «кызызды-кірны кылкат. Ибрхым к!эныр кылкат. Ибрхым к!эныр кылкат. Ибрхым игьэе кылц! Хыуэ, хуей-хуэжейми, пенсэм «ятьэ-куэхуикі». Гадиевыр зы!утыгьа ре-дактор нухышкыэ кыу-

тадисыы уылуын ы ре-дактор нэхышхыэ кыу-лыкыр «Хэт нэхь хуэфа-щэ?»- щыжа!эм, Бицу Ана-толэ льагъэсауэ, нобэр кыздэсым а Іэнат!эм пэ-

къбъджем а гэнатгэм пэрыгш,
Бгъущірэ тху гъэр кьохьэ.
«Демократие джэгур» сух.
Тхылъ тедзап1эм и
унафэщіу ягъзув балъкъэр
усак1уэ Созаев Ахъмэт.
Илъэс зыбжанэ док1ри, а
къулыкъум пэроувэ Ацкъан
Руслан

Ильес зыбжанэ докцы, кыхыыкым проукв Ацкыан Руслан.

РадАКТОР куэлым садалжыан руслан.

БДАКТОР куэлым садалжыан садалжыан садалжыан садалжыан садалжыан садалжыан сыдалжыан сыдалжыан сыдалжыан садалжы сада

іцізэдэ́пкькіэ, ун гуауэри гуу́дэгьуэри шызэдэбгуэшкіз, зы адз-анэм кьальхуу зэдапіам хуэдэу, зэгьунэгьу, зэныбжэтьу узэхуохьу. Мис анхуэдэу сэ зы пэшым сацыдэлэжыщ Жаным Борис, Балькэр Къьльшбий, Масуара Анатолэ, Опрышкэ Олег, натъхуальнами

къэр къвыльшовии, Махуэ Анатолэ, Опрышку Олег, нэтъузшЦхэми. Сыхуейт за цізхэр къвххэз-гьощыму такин рилье куздкі евыпхахуз забжанть мінаты дата дату дату, педага дату педаг

ныгьэхэм пашэ щыхъуну. Блэк Га илъэсхэм ди тхылъхэм къыхуагъэфэ-щац дипломицэм щТигъу,

ткыль зыкъомым дыщэ ме-далхэр къратыгъащ. Тхыль тедзапІэм и произ-водствэ къудамэр редакто-рым къыІэщІэкІа Іэрытхым рым кыылыпыка гэрыткым «Кіэрэхкуэн» щышПидээ Ізнат1эш, ткыль тедзап1эмэр эполиграфком-бинатымрэ эзлызыш1э къу-дамэри араш, Абы и унафэм ш1эту шыяташ техредхэри, корректорхэри, машинист-кэхэри. Илъэс куэдк1э а 1энат1эм и унафэш1у, ткыль телза-

и унафэщІу, тхылъ тедза-пІэр, машинэм хуэдэу, зыгъэлажьэ, Іуэхум фІыуэ хэзыщІык І ІэщІагъэлІу

и ныбжым емыльытауэ жыджэрт, гуащІафІэт Зигьэпсэхууи шэджагы жыджэрт, гуашІафіэт. Зигьэнскуун шэджагьуа-шхэ ишІуи плъагъунтуа-кым. Иныбжыв рнесу илэ-кым. Иныбжыв рнесу илэ-кым. Иныбжыв рнесу илэ-кым кыр. Соня, Тхьэ-клумыкь Соня, Тхьэ-клумыкь Соня, Тхьэ-клумык у Соня, Тхьэ-клумык и Соня, Тхьэ-и илэг хран и Соня, Тхы-да, Соня, С

рэжан, ТІатІым Женя, Хьэх Марие, нэгъуэщІхэри.
Зи ЦІЭ КЪИСІУА псоми сэри сыкъыхэжыжын-ЭЙ ЦГЭ КБИСТУА псоми сэри сыкмых жыкынжым корим сыкмых жыкынжым кымым корим сыкмых жыкынжым - корим сыкмых жыкынжым сырам сыкын жырам сыкын жырам сыкын жырам сыкмым сыкм

шизыйгыдуа шыху гъузээд, жэх куэдим сазэрыдилажым, я ткыпкээр кызэрыдалэжым, я ткыпкээр кызэрыдалэжым, я ткыпкээм яшышт Бэрбэч Хьэгіутіз, Кіэрэф Къамболэт, 
Льостэн Выадимир, Къумыкку Тытъуэн, Гугу Рэмыку, - Ахэр куэд мэххумижу Тытьуэн, Гугу Рэмыку, - Ахэр куэд мэххусбэт хъун куэд кыыпуа ракыун куэд кыыпуа рагутусыпъуми, абы хэльш 
Редактор лэжыыты эрагьузэш!

Редактор лэжыыты эрагьузэш!

Редактор лэжыыты эрагьузэш!

Редактор лэжыыты эрагьузэш!

Редактор лэжынты эр куы 
ткыбы бы хэльш 
зы Гузхүйг хээзыр хыуа 
ткыбы бы хэльш 
зы Гузхүйг хээзыр хыуа 
ткыбы бы хэльш 
ткуж бый кыра 
ткуж бый кыра 
ткуж бый кыра 
ткуж бый бы хэльш 
зы Гузхүйг хээзыр хыуа 
ткыбы ра 
зы Гузхүйг кэрээр 
загьэнсмуж.

Редактор лэжыыты эр 
ньткуж бый бый бый 
ткуж бый бый 
нь уж бый бый 
нь уж бый 
нь бай 
нь ту бай 
ткуж бый 
ткуж бый 
ткуж бый 
ткуж бый 
ткуж бый 
ткуж бый 
тку бай 
тку бай

щыскъв тхылъ гедзапізми и ныбжьыр. Ар си дежкіз къзхъугъэ щхьэпэщ, си Ізужьхэм сыхэзыгъэ-плъэжи, гукъыдэж, дэржэгъуз къызэзыгти. Си псалъэм и кізухыу сыхуейт мы зэманым тхылъ тедзапізм шылажкэ псоми стулуізмують дізух

ехъулІзныгъздій кетине

сехъуэхъуну. КІУАНТІЭ Іззид.



# АДЫГЭ ПСАЛЪЭ





#### Мэкъуауэгъуэм и 7-м КъБКъУ-м и пщіантіэм щызэх эташ ТуэрыТуатэмрэ кавказ лъэпкъхэм я литературэмкіэ кафедрэм и унафэщі Ціыпіынэ Аслъэн къызэригъэпэща «Адыгэ дуней» фіэщыгъэм щіэт пъэпкъ джэгухэр. Абы къекіуэліат студентхэр егъэджакіуэхэр, джэгу зэ хэтынум и хъыбар зыщіэ

ПСОМИ хьэлэмэт ящы-хъуащ цейкіз хуэпарэ Ізща-фаща дахэ якізрыкту шууас гуп университет пщіантізм къыдыхкар. Абыхэм яіз-щіэпът пъэпкъ дамыгъэхэр Ізпщіэгаватщізу зытещіыхка Іэпіціэльапіцізу зытеціыхьа бэракьхэр. Псом япа ит ціа-пэр бжьамий ІзціЭльым еп-шэрт, адыгэхэм я эзхузс зэрыіцыізм и нэціэнэу. Піца-ща ціькіўхэр гупым япе-жьащ икій шухэр кънзари-кіўзну гуэгум джэдыкіз тральхьащ. Хабэзм инкъ-иткіз зы къзмыная чаль туиткІэ, зы къэмынэу ахэр гу пым и пашэм икъутэн хуейт пым и пашыя микутэты худы шыппілым кымыдымыбыу. Ціы-піыны АСлъя н хабазр игьзэз-иіаш, - зы дімедыків тымыны тымыны микуташ. Абы мужысы унальашізкіэ, эмэпсымальный діменты діменты діменты діменты діменты діменты діменты діменты зытет тымыды тымуны жаты амыре-атым стаімка діменты зытет тыміны діменты зытет тымінка діменты за д

игькіэ пьэпкь дамыгьэ зытет бэракьхэр кърагъзувэкіри, гуфіэгьуэ махуэм и къызэ-гъэпэщакіуэр утыкум къи-хьащ.
- Си гуапэу дэтхэнэ зыри фыкъызогъэблагъэ Адыгэ шэнхабазам и ігости!

фыкъызогъэолагъэ лдыгэ щэнхабзэм и Іуэхущіапіэм къызэригъэпэща пъэпкъ джэгухэм, - жиіащ Ціыпіы-нэм. - Дэ дыщіызэхуэсар ди зэранэкіа хабээ дахэхэм, дін шэнхабээм дышірэгісь-сыну, абы гульытэ гура қуэтшіыну, шіалэгьуэлэр абыхэм шылг-ызгьуэзэну араш, Нобэ зекіуэ фыдо-гыблагьы... Білэкіам. Упшід догтыув: Зекіуэ зы-зыгьэжызыра ціыхухэру сы-тым кылга-уыны! Азынул гіз-

ым къигъэувыІэфыну пІэ-э?» Фщіэрэ, ар наіуэ пщіы-у сыт хуэдизу гугъуми,

# Адыгэ дуне



зекіуэ зызыгьэхьэзыра адыгэліым пэрыуэфынур ажалырт. Адыгэлі дунейм ехыжар щіальхьэжу, ціыху-хэм абы и пщіантіэм къагьэ-дауи, жэуап къитыжыртэ-къым. ЩІалэм игъэзэжырти, нэхъыжьхэм яжриГэрт щГальхьэжар зекГуэ здишэ-ну зэрыригъэблэгъар, ауэ

шіалькаар зэрыліар, Абы иужыт казалуісым шыхэ186эр.
Ткызшхуэм и фіышіэкіз, 
ин адэжыхэм жүхуафэшэн 
ин адэжыхэм жүхүафэшэн 
кийін кыскірукыма абыкам 
казалу шыла кабазахам дыы 
шымытыуазын, кыытуартыин анамур дымытытану, Ахэр 
ин адыматуарын, кыытуартыин адыматуарын, кыытуартарин адыматуарын, жыгындам и 
мыхызэр кызауартар, ар азрызахалынр, я гыашізм и 
мыхызэр кызауартар, ар азрызахалынр, я гыашізм и 
мыхызэр кызауара, ар азкызатындыкынш зынуэрхариндылыжыкы задаж эрыкыкызары мышкыз, мышы адыматуарын 
адыматуары

сэри. Араши, нооз дызытеп-сэльмамыну псоми тэмэму фындалдуну, фил побам даржыхм дахуммафашынкіз мад аджыхм дахуммафашынкіз мад мыхма дахуммафашынкіз мад аджыхма дахуммафашынкіз мад аджахма дахуматын кібоз міразгазутшэсары фытеа-газума даржахма дата-на дахуматын даржахма да дахуматын даржахма даржахма дахуматын даржахма да

жи шіблім кымузэранжіыў цыта ушувец, шізныгьзіц, - пицаці Астьэн и пісальзи, і пицаці Астьэн и пісальзи, за пісальзи пісальзи, за пісальзи пісальзи, за пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи пісальзи сісальзи пісальзи сісальзи пісальзи сісальзи пісальзи пісальзи сісальзи пісальзи пі

дэІуа уэрэдыжьым ахэр Іупщіу, гурыіуэгъуэу къеіуа-

дэјуа уэрэдыжкым ахэр
упшју, гурыйуэгкуу къејуаТуншбрсигетым и «Къафэкъэфакју» гулым утыру
вгъэфжыфуа гулым утыру
гулым забан утыру
вгъэфа гулым утыру
зарабан изъру
вгъэфа гулым утыру
зарабан изъру
вгъэфа гулым утыру
зарабан изъру
ва шіми гъаво бак кытырахыжын и гутъэти араг
утыру зарабан изъру
зарабан изъ

дащ пхъэІэщэкІыр. АдэкІэ ШыпІынэр, удихьэ

там, а гупсысэхэм, Іэмалхэм зэрыхуэкіуа щіыкіэм.

бэм ису, пыіз нэзыр и пшэм кыбрізкуху пыкухуащ ар Сэтэней жыхуніам. Ар ціы-кум кызамухурейхь дунейр ээритьзунэху щіыкізу арат. Сэтэней зи гутьу ищіа шіы-пізр (Һэпіщ кымыгьуэтами, абы и зекіуэм ціхьэлэ кузд кыбіхихащ. Ар актылыш-ууам и наштанжы-табы.

къвъихащі, Ар акъьпыш-хум и нящинокъз-ть?!

Льэпкъ джагухэм кърш-къзпахър жфізгъзшізшізну едзіуащ пасэрей адыгэхэм фор зэрьшідаху, махъсымэ зэращіу щыга щівкікэм, нагъуші куэдим. Захус гуа-пэм икін щхъзпам и кір (Шыпівням джэгу-зэпеу» къвхинижавщі - адыгэ хабэзм техухачу чишіз зэмнылізукъвмитьхващ адыі з хабээм терхуауэ упці з зэмыпі зу-жьыгъуэхэр къекіуэпіахэм яритурэ, жэуап пэж къз-зытхэр къвхишырти, пъз-ныкъуэкі э игъзувырт. Зэпе-уэм и кіэм абыхэм махъ-сымэбжьэ зырыз і эщіагъз-уваци.

уващ. Пъэпкъ джэгухэм кърихъз-пlащ КъБКъУм и ректор Къа-рэмырзэ Барэсбий, прорек-тор Тау Хьэзешэ, ветеранхэм в советым и тхьэмадэ Чым

тор гау кызгешэ, вегерапкэм и советым и ткызмадэ Чым Юрий.
Адыгэхэм сытым дежи хызг-цэн дахэ яхэлэу, шы-кыарыхэу, адрей пээлккэм къяхэцу шыгташ, Ар шізб-шізмыхун папшіз, нобарей зжузсыр, Аспъзи, къызаб-гызтацку араши, Кызаб-гызтацку араши, Кызаб-кызгеш хызгеш хызге

Зэхуэсыр макъамэрэ къа-фэ дахэкіэ зыгъэбжыыфіа-

ц. **КЪАНЫКЪУЭ Анфисэ.** *Сурэтхэр* КЪАРЕЙ Элинэ трихац



- Нартхэр зыхуеину Іэмэ-псымэ псори Лъэпщ ищІа - Нартхэр зыхуенну юмгсымэ псори п'юлиц ищіа нэужь, нэгъуэші Іузху иіэж-кар зыр ціндазаш, - Сыт иржы сшізчург- живуу пурку за пурку за

фэ дахэкіэ зыгьэожыырга-хэм яхэгаш бээщіэныгъэхэм я кандидат Чурей Дыжьын. «Лъэпкъ джэгухэр» фіэщы-гъэри ягьэпэжаш - зэхуэсыр джэгушхуэкіэ зэхуащіы-жащ.



Европэм и чемпионатым куэд зыпэмыпльа Гуэхугэуэ вэсэмахуэ къыщыхъуащ -Голландием и командэ къыхэхар дуней псом и чемпион и1эр зезыхь<u>э Италием 3:0-</u>у

РУМЫНИЕМ. Фран РУМЫНИЕМ, Франджым, Италием, Голланды-ем я командэ къыхэхахэр зыхэт «С» гупыр нэхъльэщ дылэу ГэшПатъэл1хэм къа-лъытати, зэрыщымыуар наГуэ къэхъуаш, Ялэр Урмы-ниемрэ Франджымрэ зэхуэ-защ, Абыхэм я зэГущГэм защ. Асыхэм и зэгущгэм кънгъэлъэгъуащ хьэрхуэ-рэгъухэр я къарук[э зэрызэ-хуэфащэр ик[и кънк[уэтыну зыми зэрызимыгъэхьэзырыр. Бжыгъэр къызэІуамыхауэ джэгур зэриухам а гупсысэр шИгъэбылэжан

щин вэоыдэжащ. Апхуэдэу екІуэкІыну хуа-гьэфэщат «С» гупым и етІ-

уанэ зэГушТэри. Уеблэмэ уант элушиэри. Усолэмэ, иплээс зыбжане хьдуэг Голландиер къвзэрыйзмыльэ-шыр къальаятэрти, Италис и Иухур нэхь къикlыну къа-щыхьурт. Арщкь кий, кый аминика уылгамылты аминика тыраж къзхъуаш, лунейисо чемпи-онхэр бжыгызшкужіз къы-хагъэщаш.

хагъэщащ.
Зэхьээхуэм щІндза къу-дейуэ аращ икіи зы зэіу-щіэм кърикіуамкіз іуэхур адэкіз зэрыхъунур къы-пхуэщіэнукъым. Абы зэ-псуэр нэхъ хьэлэмэтыж

#### Премьер-лигэ

#### Аргентинэм и командэ къыхэхам и гъуащхьэтетыр къытхуагъэлъагъуэ

Урысей Фелерацэм футболымы эн премьер-лигэм хэт юмандэхэм футболистыш(эхэр зыхагьэхьэнү хүнт яшіыным мазэм нэблагьэ и изжи, арихьык) а абы ехьэліа лэжыйгьэхэм илжынсту ятуаш(эгьуэш,

«СПАРТАК-НА/ШЫКЫМ» и тренерхэм къыхуагъэгла-гъуз хэм ящыщщ Арвентинэм и командэ къыххаам хэт дикэтугумище цэыгъжукуала гъуацихэтет Сахи Себас-тъни. Абы и хэкум, «Сан-Лоренсо- клубым джэгун щы-щидазац, Иужыбы Италием и - Брешиа», Испанием и - Райо Вальскано-мрэ - Кордоба-мрэ, Бразилием - Гремиу- коман-дэхэм еххуалбынгъзмы хэтагам.

дэхэм ехъулгэныггээкгэ хэташ, Ил тренерэхэм гьуашхьэтет къышlалъыхъуэм и шхъзу-сыгъуэщ Мэзкуу и «Спартакым» бэджэнду къыlаха Хо-мич Дмитрий яшэжынкы ээрыхъунру. Араш Нигматул-лин Руслани щlыкlэлъыплъыр. «Спартак-Налшыкым» иткуэта хэщыныгъэхэм ящыщщ

хъарзынэу ди гупым хэзэгъа Рикарду Байяну «Москвам» хыхьэну Тэ зэрытридзар. Капимуллиным и Туэхури зэхэкГыпауэ щыткъым.

жыласэ заур.

#### КъБР-м фитболымкіз и федерацэм и президент Ярин Андрей

Мэкъуауэгъуэм и 6-м КъБР-м футболымкіэ и фе-дерацэм и зэхуэс екіуэ-кіаш. Ар теухуауэ щытащ абы и президент хэхыным.

абы и президент хэхыным.

ЗЗІУШІОМ кърикъэліащ КъБР-м футбольникі и передам но советым и тхьомада Бола Хъэсии, КъБР-м спортымра физическа культуромкіз и комитетым и унадошьм к куэдаз Самохвалов Сергей, «Спартак-Налшык- футбол клубым и димада Былымгъузт Анзор, 
республика футбольм и

мадэ былымгыуэт Анзор, республика футболым и лэмьайгуэхэр. Федерацэр начарызэрдэг федерацэр начары начиний начиний начиний начальный начиний начиний

хыужінынгьофіхмикія прези-ентыщіям зэрышыгутыр.

- Икъукіз си гуалэщ мып-хуала зіямы кызізуназізеть-зар. Дэ лажынгьзішуу кыл-тошьры шеротуу (узи-ком тошьры предотуу (узи-хуау), Федераціям и кылам наукышкахэам ящышу да кыздольыта унгольны дикьах-хам я бжыгъэм хэт-ажуан. Етіуанэрауэ, республикам щыўууэт хуейш ўрысейм, уеблама Европам щыіз фу-фолама Европам шеріз фу-рала. Абыхам дызагурыі уе зэгьакіуауа дыгелаж-ама, си фізщымахьу Урысейм и Ипца шыяльям динелаж-ама, си фізщымахьу Урысейм и Ипца щівнальэм ди республикэр футболымкіэ щынахъыфі-хэм ящыщ зэрыхъунур, - жи-Іащ Ярин Анлоей усынийи ящыщ зэрыхъунур, - жи ц Ярин Андрей къыщып салъэм.

ЖЫПАСЭ Замил 

#### Республикэм мы махуэхэм щокІуэкІ

# Мэкъуауэгъуэм и 11-м

«Жагъуэм и Іузхухэмкіз КъБР-м щрагъэкіуэкі по-литикэр» конференцыр. КъБР-м Лэжыптымрэ со-циальнэ зыужыныптымкіз и министерствэм. КъБР-м Щэнхабээмрэ хыбарегъа-

щэнхабээмрэ хьыбарегьа иша энаттэхэмкіэ и мини-стерствэм, Кьэбэрдей-Баль-кьэр кьэрал университетым я ліыкіуэхэр хэтынуш. Къызээнгээлэшар КьБР-м Лэжыыгъэмрэ социальнэ зы-ужынынгъэмкіэ и министер-ствэрш.

твэрщ. Налшык дэт «Лэгъупыкъу» •••Кипитанэ нентрым сыхьэ•

\* \* \*
«Къэбэрдей-Балъкъэрыр абийхэм я нэкlэ». Сабийхэм

абийхам я тэкдэ». Сабийхам Куриавор (Михэция циней) ээрлэхинай и хэмбар гүзүрг кэмбар улуул бараг бараг бараг Са Мухэдин кавказовархам цыш ержаг эзшхуун, ньо мээг үү үрггүүц ону усывзари шыныг эзшхүүн, төм шыныг эзшхүүн, төм дэг ар эыхаш энүш кавка ээбэхэр эзик шүнэгтэлгөм Си үнэгүүш эзирэг сэрэ Му завар, ныхыгы поми а гууэг ядыдогуэш. Поми эзирэг ядыдогуэш. Поми эзирэг ядыдогуэш.

профессор, Пондон.

Шаниятьхэмий ЭДнейпоо Адыат Экадемием хэтэхм, Дунейпоо Адыат Экадемием хэтэхм, Дунейпоо Адыат Экадемием хэтэхм, Дунейпоо Адыат Экадеми, Къобордей Адыат Экадеми, Къоборпоситьо газетам и дожамурпальнаться пиражато, фанапальнаться пиражато, доктор,
ПДДА-ми важдения, дарадълганскам и цинабозим, бъзм,
аригофолькористикум зетъзужъванным хэлтэхь-пынатьштуэр хузаныйта Кърмакум
Мухадин Боборчар и къурзурьсцар ики наба и нахълахэмра баштъхжиро женее

траха сурэтхэм я гъэлъэ-гъуэныгъэ. Налшык щыІэ «Тову-ши» щэнхабээ центрым сы-хьэт 15-м къыщызэІуах.

\* \* \* «Иджырей къэрал-дин зэ-

«Иджырей къэрал-дин за-лышЭныгъэхм жулбылру ша-лэгкуалэм зэфіагъэкхэр-ээксаль-зэадуара КъБР-м Кызэзангъэхлэра кылагтуу загухээныгаэхамра я Іух хэмкіз и къэрай комите-тырш. Гуманитар къэхүээныгъ-хэмкіз Къэбэрдей-Балькьэр институтым и унэм сыхьэт 15-м камшаразурах.

Къызэзыгъэпэщар КъБР-м Щалэгъуалэмрэ жылагъуз зэгухьэныгъэ хэмрэ я ly зху хэмкlэ и къэрал комите-тырщ.

Профсоюзхэм Щэнхабзэм-кlэ я унэм сыхьэт 19-м къы-

# Мэкъуауэгъуэм и 14-м

«ЩІалэгъуалэр узыншэў псэуным и тельхьэщ» лэжьы-гъэм хиубыдэу льакъуэры гъажэм тесу псым хэлъэным-кІэ ирагъэкІуэкІ щІыналъэ

зэхьэзэхуэр. Къызэзыгъэпэщар КъБР-м ЩІалэгъуалэмрэ жылагъуэ зэгухьэныгъэхэмкіэ и къэрал

зэгухьэлын вэлэгчлэг комитетырщ. Налшык къалэм и Курорт гуэлым сыхьэти 10-м къы-щызэlyах.

#### Къумахуэ Зарэ Исуф и пхъум, дунейм ехыжа Къумахуэ Мухьэдин и Іыхьлы, благьэ псоми я деж

Дэ фІмуэ тлъагъу икІи пщІэшхуэ зыхуэтщІ Мухьэ-ни дунейм зэрехыжар гуауэшхуэу зыхэтщІауэ дыныф

до фімуэ тізьатьу інки іншэнкуэ закуэтні мухьз-дин дуненія зэреханжар гуазушкуэ закуэтній мухьз-дин дуненія зэреханжар гуазушкуэ закуэтній узавіньщия зэманым къмгэрыт грамхар т гуані укользін. До дак-хуейт иджансту дафийытьуну нікі фі гуауэр фіцкь-зімті гізтам, Ару пэту къмгенмамхаз гукін пежій дакэрыфийінгіму, фін тэусу гізго зэріміту-тізмізмі нікі дуненім еккажа Тказ дакэракурска-піум. тэм з дежкін хуэлу, Мухэлімі зэріміцымілізжар ди дежкін зэм тхуріммітэжкэжні хэпільніматэмі. Абы и алм алисятум в алмейні указіпільнатэмі. Абы и

дежкій эзи тхуримыггээк-ужын хэшіыныггэли. Абы и шіма адыгхээм я дунейр ин-ашіміхі иттэрухуни, Му хьэдин илэжыыгэхэр ар сыт шыгэун педкі экмуэлтэк и плэткым и шімабалэ и накыз гэтуэлгэрх ээрмхэрд адыгэхм я шіболу дялэгі к кэкдуэну пеоми кытуры урэші, и фектирар ил шіхэхмэ эзи шыпы туршалуын урэші, ар фектирар ил шіхэхмэ эзи шыпы туршалуы бізшілыгым тыбжы быр хухкуа лэжылга абы кы-тэринхійні, анхуэту шышылаті, илірма адыгы шімыгы Іуэхум зэрызиужым и дамыгыу къзнаш,

ПшІэшхуэ къыфхуэзыщіхэ КЪАНДУР Мухьэдин, БЭЛАГЪЫ Любэ Инджылыз, Уиндзор

КъБР-м Щэнхабээмрэ хъыбарегъащіз ізнатізхэмкіз и министерствэм, Журналис хэм я союзым, «Адыгэ псалъэ» газетым и редакцэм я лэжыакіуэхэм гуціыхьэ ящых хэуауэ хыьбар фагьащіэ Урысейи и Журналистээм я союзым хэт **уражык хуэ Петр** Хы**б и ктуэр**дунейм зэрекыжамкіэ ики абы и інахлыхэмэр и благызхэмре якуютуаза».

Ли газетым и къыкІэльыкІуэ номерыр къышыдэкІынур мэкъуауэгьуэм и 14-рии.

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

У ниверситетым и ректор Къарэмырзэ Барэсбий къмк/э къмшыш/элзауэ), доцент Чым Юрий, проректор

ау Хьэзешэ сымэ хъужъу жаІэ.

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭГ РЕДАКЦЭМ И КОЛПЕНИЕМ ХЭТХЭГ ЖЬЫКЫМЫХЬУ Маринз (редактор нэ-хыышхьэм и къуэдээ). Ширдий Марииз (редактор иэхьышхьэм и къуэдээ), Гъу-рыжь Мадииз (жэуап зыхь секретары), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ньбэжь Тансэ, Уэрдокър У Жансуэт, Хьэжы-кьарэ Алик, Шал Мухьэмэл.



ДИ ХЭЩІАПІЭР

дей-Балъкъэр Республикэ Налшык къалэ Лениным и цІэкІ: щы Іэ уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышхым, секретарым - 42.56.19; редактор изхышхым и ккуэлдээл - 47.31-54, 47.32-52 жунд амы секретарым - 42.22-82 секретарынтын - 43.22-66 жүнд амы секретарын - 42.22-82 секретарын - 43.22-66, ккуаж гымпырар эк б. Кыу ДамУэм. 19.22-63, 42.57-59; штамгылын 19.32-25, 42.22-63, 42.22-63, 43.22-6 мынкуэхэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бул галтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84 компьютер ТуэхущТапТэм - 42-26-41; сурэттехым 42-75-78.

секретарым и клудіз Кьаншюклу Эллэ, ре дактору Кърмокъу Хьэмид, корректорху Афэ Тамаро (3,4-из пап.), Шоджэн Инно (1,2 из пап.), корректорхм я ділыккулть (1,2 вапрэ. Компьютерк із газетым и теплър мифии: Ныр Сандэ, Щакіуэ Мадинэ, сурэ-тыщі Къпр (3 лин).

сыр 51531⊕Тираж 10.008 ⊕Заказ №19